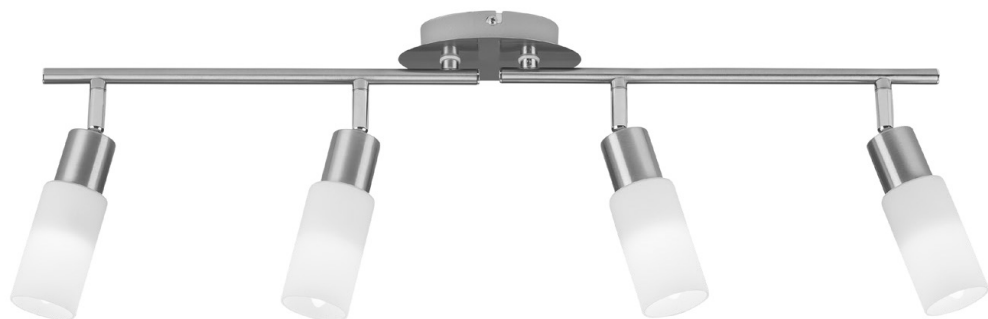


LIVARNOLUX®



## LED CEILING LIGHT

GB IE NI

### LED CEILING LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

FR BE

### PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

DK

### LED LOFTSLAMPE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

NL BE

### LED-PLAFONDLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 338650\_2001

DK BE



GB IE NI

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

---

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

NL BE

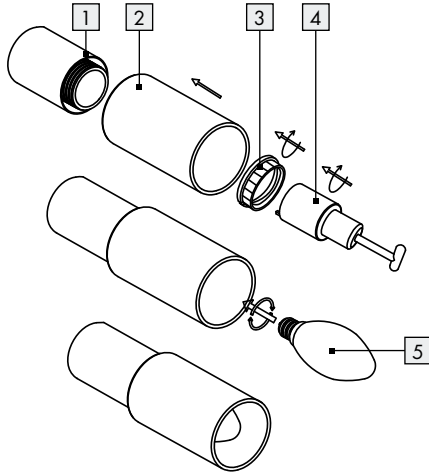
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

---

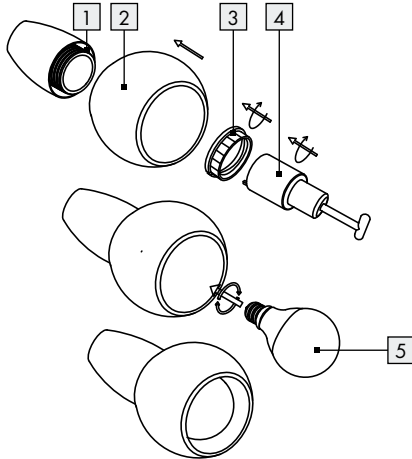
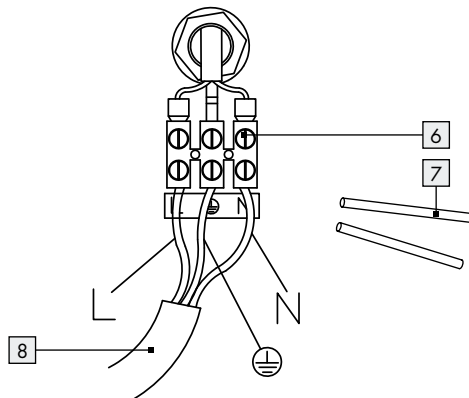
DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37

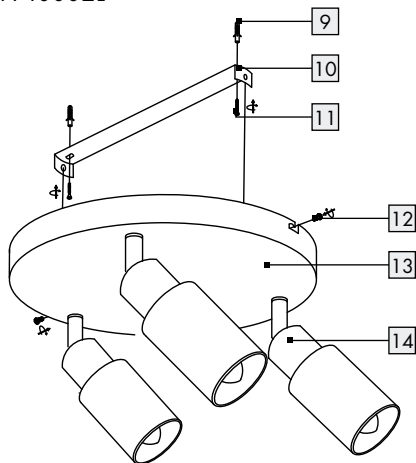
**A**14139902L/  
14140002L**B**

14139802L

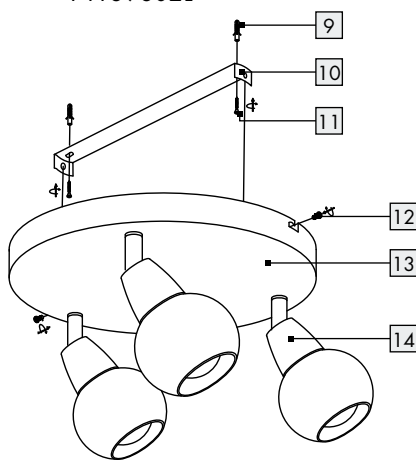
**C**

D

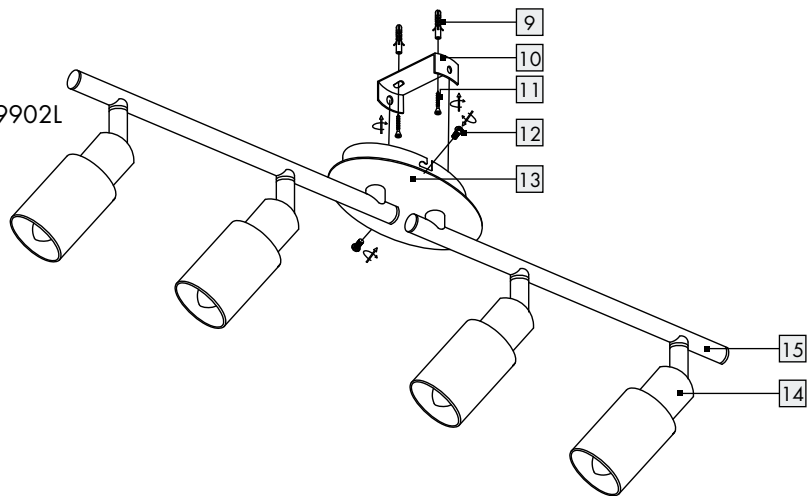
14140002L




















14139802L



14139902L




<b>List of pictograms used</b> .....	Page 6
<b>Introduction</b> .....	Page 6
Intended use.....	Page 6
Scope of delivery.....	Page 7
Parts description.....	Page 7
Technical data.....	Page 7
<b>Safety</b> .....	Page 7
Safety advice.....	Page 7
<b>Preparation</b> .....	Page 8
Required tools and material.....	Page 8
<b>Prior to installation</b> .....	Page 9
<b>Start-up</b> .....	Page 9
Mounting the light.....	Page 9
Directing the spotlight.....	Page 9
Replacing the bulb.....	Page 9
<b>Cleaning and maintenance</b> .....	Page 10
<b>Disposal</b> .....	Page 10
<b>Warranty and service</b> .....	Page 10
Warranty declaration.....	Page 10
Service address.....	Page 10
Declaration of conformity.....	Page 11
Manufacturer.....	Page 11

List of pictograms used		
	Read the instructions!	 Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.	 Fire hazard! Install the light so that it is at least 0.5 m away from the material to be illuminated.
	Alternating current / voltage	 Not dimmable
<b>Hz</b>	Hertz (mains frequency)	 For your safety
<b>W</b>	Watt (effective power)	 Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Earth conductor	 LED operating life
	Observe the warning and safety instructions!	 Reaches 60% of the brightness in less than 1 second.
	Switching cycles	 Lamp - use only in a dry environment.
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!	 The packaging is made from 100% recycled paper.
	Electric shock warning! Danger to life!	<b>IP20</b> For indoor uses only


## LED ceiling light

### ● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are

unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

### ● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

## ● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED ceiling light, model 14139802L/  
14139902L/14140002L
- 4 Lamp glasses (14139902L)
- 3 Lamp glasses (14139802L/14140002L)
- 3 E14 LED light bulbs mini globe (14139802L)
- 3 E14 LED light bulbs candle (14140002L)
- 4 E14 LED light bulbs candle (14139902L)
- 2 Wall plugs
- 2 Screws (mounting angle)
- 2 Protective tubes
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

## ● Parts description

- 1 Socket
- 2 Lamp glass
- 3 Threaded ring
- 4 Tool
- 5 Light bulb
- 6 Lustre terminal
- 7 Protective tubes
- 8 Mains connection cord (external)
- 9 Wall plug
- 10 Mounting bracket
- 11 Screws (mounting bracket)
- 12 Locating screws (connection housing)
- 13 Connection housing
- 14 Spotlight
- 15 Lamp arm

## ● Technical data

Item numbers:	14139802L/ 14139902L/ 14140002L
Protection class:	I
Operating voltage:	230-240V~, 50 Hz
IP rating:	IP20

## ● Model 14139902L

Rated power max.: 4 x E14, LED, max. 5 W

## ● Models 14139802L/14140002L

Rated power max.: 3 x E14, LED, max. 5 W

## ● Safety



### Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions! No liability is accepted for consequent damage! No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice!

### ■ **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.




### To avoid danger to life from electric shock

- Ensure that a qualified electrician or a person trained to carry out electrical installations performs the electrical installation.
- Before connecting the lamp to the mains, always check it and the mains lead/plug for any damage.

Never use your lamp if you discover that it is damaged in any way.

## **WARNING!**

A damaged mains lead presents a serious danger to life from electric shock. The external flexible cable cannot be replaced, if the cable is damaged then the lamp must be disposed of.

- Before installation, remove the fuse for this circuit or switch off at the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see "Technical data").
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.
- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Do not install the lamp on a moist and conductive surface!
-  Lamp - use only in a dry environment.



## **Prevent fire and injury hazards**

### **RISK OF INJURY!**

Check each lamp and lamp glass for damage immediately after unpacking.

- Do not mount the light with defective lamps and/or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.



### **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Ensure that the luminaire has been switched off and has cooled before touching it, to avoid burn injuries. Lamps develop a lot of heat in the area of the lamp head.


- Allow the lamp to cool off completely.



### **FIRE HAZARD!**

Fit the light so that it is at least 0.5 m away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

### **ATTENTION!**

- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
-  This lamp is not suitable for external dimmers or electronic switches.
- Only to be installed outside arms reach.



### **Safe working**

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

## ● **Preparation**

### ● **Required tools and material**

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / making tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Bit (∅ 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder



## ● Prior to installation

**Important:** The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- It is essential that you take note of how the wall is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of wall. Ask the retailer about screws and wall plugs suitable for the respective wall structure.  
The manufacturer accepts no responsibility for an inappropriate wall to wall plug connection and any resulting damage.
- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a 2-pole voltage tester to verify cables are not live.

## ● Start-up

### ● Mounting the light

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker 0 setting in the fuse box.
- Remove the locating screws **12** visible at the side of the connection housing **13** and remove the mounting bracket **10** at the back.
- Use the slotted holes in the mounting bracket **10** intended for the screws **11** to mark the bores.
- Now drill the fixing holes (ø 6 mm, depth approx. 40 mm). Ensure that you do not damage the supply line.
- Insert the rawlplugs **9** into the bores.
- Fasten the mounting bracket **10** with the provided screws **11** (see Fig. D).
- Pass the individual strands L and N of the mains connection cable (external) **8** through the protective tubes **7**.

- Now connect the connection cable of the light to the mains connection cable (external) **8** using the included terminal block **6** (see Fig. C).
- Also ensure to connect the correct coloured wires (live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N).
- Now connect the earth conductor (green-yellow) to the earth terminal **13** marked inside the connection housing **13**.
- Now use the screws **12** to connect the light to the mounting bracket **10**.
- Unscrew the screw ring **3** from the bulb socket **1**. Place the lamp glass **2** carefully over the bulb socket **1** and fasten it by tightening the screw ring **3** using the tool provided **4** (see Fig. A and B).
- Use a clean, lint-free cloth to insert the light bulb **5**. Screw the light bulb **5** clockwise into the socket.
- **Model 14139902L:** Move the lamp arms **15** to the desired position.
- **Models 14139802L / 14140002L / 14139902L:** Move the spotlights **14** on the light to the desired position.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (position I).

Your light is now ready to use.

### ● Directing the spotlight

- Only change the direction of the spotlights **14** when the light is switched off.
- Allow the lamp to cool off completely.
- Position the individual spotlights **14** by their base. The spots can be turned by approx. 320°.







### ● Replacing the bulb

#### **⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

To replace the bulb, first disconnect the light from the mains circuit. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0).

## **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Allow the lamp to cool down completely.

- Only replace the light bulb  once it has fully cooled down.
- Turn the defective light bulb  carefully anti-clockwise out of the bulb socket .
- Use a clean, lint-free cloth to replace the bulb.
- Only use the light bulbs  specified in chapter "Technical data".
- Screw the new bulb  clockwise into the bulb socket . Ensure that it is positioned correctly.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

## **Cleaning and maintenance**

### **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box 0 setting.

### **WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

## **CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!**

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

## **Disposal**



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## **Warranty and service**

### **Warranty declaration**

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The device has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the device to the listed Service Centre address, making reference to the following article number: 14139802L / 14139902L / 14140002L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

### **Service address**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

**IAN 338650\_2001**

Please have your receipt and the product number (e.g. IAN 123456\_7890) available for all queries as proof of purchase.

### ● Declaration of conformity


















This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

### ● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY




<b>Billedtekst til de anvendte piktogrammer</b> .....	Side 14
<b>Indledning</b> .....	Side 14
Formålsbestemt anvendelse .....	Side 14
Leverede dele .....	Side 15
Beskrivelse af de enkelte dele .....	Side 15
Tekniske data.....	Side 15
<b>Sikkerhed</b> .....	Side 15
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 15
<b>Forberedelse</b> .....	Side 16
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 16
<b>Før installationen</b> .....	Side 17
<b>Ibrugtagning</b> .....	Side 17
Montering af lampe .....	Side 17
Justering af spot.....	Side 17
Udskiftning af lyskilde.....	Side 18
<b>Vedligeholdelse og rengøring</b> .....	Side 18
<b>Bortskaffelse</b> .....	Side 18
<b>Garanti og service</b> .....	Side 18
Garanti .....	Side 18
Serviceadresse .....	Side 19
Konformitetserklæring.....	Side 19
Producent.....	Side 19

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Brandfare! Montér lampen med en afstand på mindst 0,5 m til materialer der belyses.
	Vekselstrøm / -spænding		Kan ikke dæmpes
<b>Hz</b>	Hertz (frekvens)		Sådan forholder du dig rigtigt
<b>W</b>	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
	Beskyttelsesleder		LED-levetid
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		60% af lysstyrken opnås på under 1 sekund.
	Tænd-sluk-cyklus		Lyskilde - må kun bruges i tørre omgivelser.
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!		Emballagen består af 100% genanvendt papir.
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!	<b>IP20</b>	Kun til den indvendige brug


## LED loftslampe

### ● Indledning

 Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontrollér inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er

rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

### ● Formålsbestemt anvendelse

 Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til den normale drift.

## ● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om apparatet er i fejlfri stand.

- 1 LED-loftslampe, model 14139802L/  
14139902L/14140002L
- 4 lampeglas (14139902L)
- 3 lampeglas (14139802L/14140002L)
- 3 E14 LED-lyskilder, miniglobe (14139802L)
- 3 E14 LED-lyskilder, stearinlys (14140002L)
- 4 E14 LED-lyskilder, stearinlys (14139902L)
- 2 rawplugs
- 2 skruer (montagevinkel)
- 2 beskyttelsesslanger
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

## ● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Fatning
- 2 Lampeglas
- 3 Skruering
- 4 Værktøj
- 5 lyskilde
- 6 Samlemuffe
- 7 Beskyttelsesslanger
- 8 Netttilslutningsledning (ekstern)
- 9 Rawplugs
- 10 Montagevinkel
- 11 Skruer (montagevinkel)
- 12 Fastgørelsesskruer (tilslutningskabinnet)
- 13 Tilslutningskabinnet
- 14 Spot
- 15 Lampearm

## ● Tekniske data

Varenumre: 14139802L/14139902L/  
14140002L

Beskyttelsesklasse: I

Driftspænding: 230-240V~, 50Hz

Beskyttelsesart: IP20

## Model 14139902L

Nominel ydelse max.: 4 x E14, LED, max. 5W

## Modellerne 14139802L/14140002L

Nominel ydelse max.: 3 x E14, LED, max. 5W

## ● Sikkerhed



### Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af misligholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages der ingen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller misligholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

### ■ LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅ OG STORE BØRN!

- Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af apparatet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



### Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Kontrollér lampen og netttilslutningsledningen for eventuelle skader før tilslutning til strøm. Lampen må aldrig anvendes, hvis du konstaterer nogen som helst former for skader.

## **ADVARSEL!**

Beskadigede nettilslutningsledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicestud eller en faguddannet elektriker.

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (O-stilling).
- Kontrollér inden montagen at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes, og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!



Lyskilde - må kun indsættes i tørre omgivelser.



## **Undgå fare for brand og tilskadekomst**

### **RISIKO FOR SKADER!**

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen hver lyskilde og lampeglass for beskadigelser.

- Montér ikke lampen med defekte lyskilder og/eller lampeglass. Ret i givet fald henvendelse til servicestudet med henblik på ombytning.



### **ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE Gennem VARME OVERFLADER!**

Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.


- Lad lampen køle fuldstændigt af.

### **BRANDFARE!**



Montér lampen med en afstand på mindst 0,5 m til materialer der belyses. For kraftig varmeudvikling kan medføre brand.

## **OBS!**

- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (fx en lup).
-  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
- Installér lampen uden for armens rækkevidde.



## **Sådan forholder du dig rigtig**

- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Montér ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller dårligt tilpas.

## ● **Forberedelse**

### ● **Nødvendigt værktøj og materiale**

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsredskab
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ø 6 mm)
- skævbider
- stige



## ● Før installationen

**Vigtigt:** Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.

- Vær absolut opmærksom på væggens beskaffenhed, da det vedhæftede fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle typer vægge. Få oplysning hos forhandleren omkring de egnede skruer og rawplugs til den enkelte vægs beskaffenhed. For en uhensigtsmæssig væg-rawplug-forbindelse og skader, som er opstået derigennem, overtager producenten ikke nogen hæftelse.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).
- Kontrollér at der ikke er spænding med den 2-polede spændingsmåler.

## ● Ibrugtagning

### ● Montering af lampe

- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Fjern de på siden af tilslutningskabinettet [13] synlige fastgørelsesskrue [12] og tag montagevinklen [10] på bagsiden af.
- Markér borehullerne ved hjælp af de aflange huller i montagevinklen [10] til skrue [11].
- Bor nu fastgørelshullerne (ø 6 mm, dybde ca. 40 mm). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Før rawpluggene [9] ind i borehullerne.
- Fastgør montagevinklen [10] med de leverede skrue [11] (se afbildning D).

- Før de enkelte ledninger L og N på nettilslutningskablet (eksternt) [8] gennem beskyttelseslangerne [7].
- Forbind nu lampens tilslutningsledning ved hjælp af samlemuffen [6] med nettilslutningsledningen (eksternt) [8] (se afbildning C).
- Vær også opmærksom på den farvemæssige sammensætning af de tilsluttede ledninger (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå = symbol N).
- Forbind nu beskyttelseslederen (grøn-gul) med den i tilslutningskabinettet [13] markerede jordklemme ⚡.
- Skru nu lampen sammen ved hjælp af fastgørelsesskrue [12] med montagevinklen [10].
- Drej skrue [3] af fatningen [1]. Sæt lampeglasset [2] forsigtigt over fatningen [1] og fastgør det, idet du drejer skrue [3] fast ved hjælp af det medleverede værktøj [4] (se afbildning A og B).
- Brug til indsættelse af lyskilden [5] en ren, fnugfri klud. Drej lyskilden [5] med urets retning ind i fatningen.
- **Model 14139902L:** drej lampearmerne [15] i den ønskede position.
- **Modellerne 14139802L / 14140002L / 14139902L:** drej spottene [14] af lampen i den ønskede position.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

Din lampe er nu driftsklar.

### ● Justering af spot

- Justér kun spottenes [14] retning, når lampen er slukket.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.
- Drej de enkelte spots [14] ved foden i den ønskede retning. Spottene lader sig dreje med ca. 320°.

## ● Udskiftning af lyskilde

### **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Tag lampen fra strømmettet, inden du skifter lyskilden. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

### **⚠ ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!**

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Udskift lyskilden **5** kun, når den er fuldstændigt afkølet.
- Drej den defekte lyskilde **5** mod urets retning ud af fatningen **1**.
- Benyt til udskiftningen en ren, fnugfri klud.
- Anvend kun lyskilder **5**, som beskrevet i kapitlet „Tekniske data“.
- Drej den nye lyskilde **5** med uret ind i fatningen **1**. Kontrollér om den sidder rigtigt.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

## ● Vedligeholdelse og rengøring

### **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Til rengøringen skal lampen først fjernes fra strømmettet. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen fra i tavlen (0 stilling).

### **⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!**

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

### **⚠ ADVARSEL! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!**

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

## ● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

## ● Garanti og service

### ● Garanti

Du får 36 måneder garanti på dette apparat fra købstidspunktet af. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende varenummer: 14139802L / 14139902L / 14140002L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som fx lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

## ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 338650\_2001**

Hold købskvitteringen og varenummeret (fx IAN 123456\_7890) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

## ● Konformitetserklæring



















Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

## ● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
TYSKLAND




<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 22
<b>Introduction</b> .....	Page 22
Utilisation conforme.....	Page 22
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des pièces.....	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
<b>Sécurité</b> .....	Page 23
Indications de sécurité.....	Page 23
<b>Préparation</b> .....	Page 24
Outils et matériel nécessaires.....	Page 24
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 25
<b>Mise en marche</b> .....	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Orienter le spot.....	Page 25
Changer la lampe.....	Page 26
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 26
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 26
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 26
Déclaration de garantie.....	Page 26
Adresse du service après-vente.....	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 27
Fabricant.....	Page 27

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Risque d'incendie ! La lampe doit être montée à une distance d'au moins 0,5 m des objets illuminés.
	Courant alternatif / Tension alternative		Intensité non réglable
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Conducteur de protection		Durée de vie des LED
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		60% de l'intensité lumineuse est atteinte en moins d'1 seconde.
 	Cycles de commutation		Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.
	Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Attention, surfaces très chaudes !	<b>IP20</b>	Pour un usage en intérieur


## Plafonnier à LED

### ● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont

correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un

usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

## ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier à LED, modèle 14139802L/  
14139902L/14140002L
- 4 verres de lampe (14139902L)
- 3 verres de lampe (14139802L/14140002L)
- 3 ampoules LED E14 mini-globe (14139802L)
- 3 ampoules LED E14 bougie (14140002L)
- 4 ampoules LED E14 bougie (14139902L)
- 2 chevilles
- 2 vis (équerre de montage)
- 2 gaines de protection
- 1 notice de montage et d'utilisation

## ● Descriptif des pièces

- 1 Douille
- 2 Verre de lampe
- 3 Anneau à visser
- 4 Outil
- 5 Ampoule
- 6 Domino de raccordement
- 7 Gaine de protection
- 8 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 9 Cheville
- 10 Équerre de montage
- 11 Vis (équerre de montage)
- 12 Vis de fixation (boîtier de raccordement)
- 13 Boîtier de raccordement
- 14 Spot
- 15 Bras de lampe

## ● Caractéristiques techniques

Références d'article : 14139802L/  
14139902L/  
14140002L

Classe de protection : I  
Tension de service : 230-240V~, 50 Hz  
Indice de protection : IP20

### Modèle 14139902L

Puissance nominale max. : 4 x E14, LED, max. 5W

### Modèles 14139802L / 14140002L

Puissance nominale max. : 3 x E14, LED, max. 5W

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

### ■ **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

**Prévention de risques mortels par électrocution**

- Confier l'installation électrique à un électricien professionnel ou à une personne instruite pour exécuter une installation électrique.
- Avant chaque branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec la fiche secteur. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

**AVERTISSEMENT !**

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. Le câble flexible externe ne peut être remplacé; si le câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur (position 0).
- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Ne pas installer la lampe sur un support humide ou conducteur !



Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.

**Prévention de risque d'incendies et de blessures****RISQUE DE BLESSURES !**

Immédiatement après le déballage, vérifiez le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe.

- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux(-ses).

Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.

- **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**



Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- Laissez refroidir la lampe complètement.

**RISQUE D'INCENDIE !**

La lampe doit être montée à une distance d'au moins 0,5 m des objets illuminés. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.

**ATTENTION !**

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder d'une trop courte distance.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.

- Installez la lampe hors de portée de bras.

**Pour travailler en toute sécurité**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

**● Préparation****● Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.



- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

## ● Avant l'installation

**Important :** l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Contrôlez impérativement la consistance du mur, étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.
- Percez à présent les trous de fixation (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation.
- Insérer les chevilles [9] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [10] avec les vis fournies [11] (voir ill. D).
- Guidez les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [8] à travers les gaines de protection [7].
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation (externe) [8] à l'aide du domino [6] (voir ill. C).
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N).
- Reliez maintenant le conducteur de protection (vert-jaune) avec la borne de mise à la terre (⚡) marquée dans le boîtier de raccordement [13].
- Vissez maintenant la lampe sur l'équerre de montage [10] à l'aide des vis de fixation [12].
- Dévissez l'anneau à visser [3] de la douille [1]. Insérez délicatement le verre de lampe [2] par-dessus la douille [1] et fixez-le en serrant l'anneau à visser [3] avec l'outil prévu à cet effet [4] (voir ill. A et B).
- Pour la mise en place de l'ampoule [5], utilisez un chiffon propre ne peluchant pas. Vissez l'ampoule [5] dans la douille dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **Modèle 14139902L :** orientez les bras de la lampe [15] dans la position souhaitée.
- **Modèles 14139802L / 14140002L / 14139902L :** orientez les spots [14] de la lampe dans la position souhaitée.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise en marche

### ● Montage de la lampe

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Desserrez les vis de fixation [12] visibles latéralement sur le boîtier de raccordement [13] et détachez l'équerre de montage [10] de la face arrière.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [11] se trouvant dans l'équerre de montage [10].

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

### ● Orienter le spot

- Modifiez l'orientation du spot [14] uniquement lorsque celui-ci est éteint.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez les pieds des spots [14] et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être tournés d'env. 320 ° degrés.

## ● Changer la lampe

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au remplacement des ampoules, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Remplacez l'ampoule **5** uniquement lorsque celle-ci est complètement refroidie.
- Dévissez l'ampoule défectueuse **5** de la douille **1** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.
- Utilisez uniquement les ampoules **5** spécifiées au chapitre «Caractéristiques techniques».
- Vissez l'ampoule **5** neuve dans la douille **1** dans le sens horaire. Contrôler la bonne fixation de l'installation.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● Garantie et service après-vente

### ● Déclaration de garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois une vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'article à l'adresse indiquées plus bas en indiquant le numéro d'article suivant : 14139802L/14139902L/14140002L.

La garantie exclue les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

## ● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tel. : +49 29 61/97 12 - 800  
Fax. : +49 29 61/97 12 - 199  
E-Mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 338650\_2001**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

## ● Déclaration de conformité CE


















Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

## ● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE




<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b> .....	Pagina 30
<b>Inleiding</b> .....	Pagina 30
Correct gebruik .....	Pagina 30
Omvang van de levering.....	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 31
Technische gegevens .....	Pagina 31
<b>Veiligheid</b> .....	Pagina 31
Veiligheidsinstructies .....	Pagina 31
<b>Voorbereiding</b> .....	Pagina 32
Benodigd gereedschap en materiaal .....	Pagina 32
<b>Voor de installatie</b> .....	Pagina 33
<b>Ingebruikname</b> .....	Pagina 33
Lamp monteren.....	Pagina 33
Spot instellen .....	Pagina 33
Verlichtingsmiddel vervangen .....	Pagina 34
<b>Onderhoud en reiniging</b> .....	Pagina 34
<b>Afvoer</b> .....	Pagina 34
<b>Garantie en service</b> .....	Pagina 34
Garantieverklaring .....	Pagina 34
Serviceadres.....	Pagina 35
Conformiteitsverklaring .....	Pagina 35
Fabrikant.....	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Instructies lezen!		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Brandgevaar! Monteer de lamp op een afstand van minstens 0,5 m van de verlichte materialen.
	Wisselstroom / -spanning		Niet dimbaar
<b>Hz</b>	Hertz (frequentie)		Zo handelt u correct
<b>W</b>	Watt (nuttig vermogen)		Verwijder e verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier!
	Aardingskabel		LED-levensduur
	Waarschuwing- en veiligheidsinstructies in acht nemen!		60% van de lichtsterkte wordt na minder dan 1 seconde bereikt.
	Schakelcyclus		Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.
	Levensgevaar en kans op ongevallen bij kleuters en kinderen!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!	<b>IP20</b>	Alleen voor binnenshuis


## LED-plafondlamp

### ● Inleiding

 Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u

vragen heeft of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem eventueel aan derden door.

### ● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

## ● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 LED-plafondlamp, model 14139802L / 14139902L / 14140002L
- 4 lampglazen (14139902L)
- 3 lampglazen (14139802L / 14140002L)
- 3 E14-LED-verlichtingsmiddelen miniglobe (14139802L)
- 3 E14-LED-verlichtingsmiddelen kaars (14140002L)
- 4 E14-LED-verlichtingsmiddelen kaars (14139902L)
- 2 pluggen
- 2 schroeven (montagebeugel)
- 2 isolatiekousen
- 1 montage- en bedieningshandleiding

## ● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Fitting
- 2 Lampglas
- 3 Schroefring
- 4 Gereedschap
- 5 Verlichtingsmiddel
- 6 Kroonsteentje
- 7 Isolatiekous
- 8 Stroomkabel (extern)
- 9 Pluggen
- 10 Montagebeugel
- 11 Schroeven (montagebeugel)
- 12 Bevestigingsschroeven (behuizing)
- 13 Behuizing
- 14 Spot
- 15 Lamparm

## ● Technische gegevens

Artikelnummers:	14139802L / 14139902L / 14140002L
Beschermingsklasse:	I
Bedrijfsspanning:	230 - 240V~, 50 Hz
Beschermingsgraad:	IP20

### Model 14139902L

Nominaal vermogen max.: 4 x E14, LED, max. 5W

### Modellen 14139802L / 14140002L

Nominaal vermogen max.: 3 x E14, LED,  
max. 5W

## ● Veiligheid



### Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

### ■ **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.




### Vermijd levensgevaar door een elektrische schok

- Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon.

- Controleer de lamp altijd op eventuele beschadigingen voordat u hem met de stroomkabel met stekker aansluit op de stroom. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging heeft geconstateerd.

### **WAARSCHUWING!**

- Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. De externe, flexibele kabel kan niet vervangen worden; indien de kabel beschadigd is, moet de lamp worden afgevoerd.
- Verwijder de zekering of schakel de desbetreffende stroomkring in de zekeringkast uit (0-stand) voordat u met de montage begint.
  - Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
  - Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.
  - Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
  - Installeer de lamp niet op vochtige of geleidende ondergronden!
  -  Lichtbron - Alleen gebruiken in een droge omgeving.



### **Vermijd brandgevaar en kans op letsel**

### **GEVAAR VOOR LETSEL!**

- Controleer na het uitpakken elke lamp en elk lampenglas onmiddellijk op beschadigingen.
- Monteer de lamp niet met defecte verlichtingen en/of lampenglas. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.



### **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Zorg ervoor, dat de lamp is uitgeschakeld en afgekoeld, voordat u deze aanraakt, om brandwonden te voorkomen. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen rondom de lampenkop een behoorlijke hitte.


- Laat de lamp volledig afkoelen.

### **BRANDGEVAAR!**



Monteer de lamp op een afstand van minstens 0,5 m van de verlichte materialen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.

### **ATTENTIE!**

- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Installeer de lamp op minstens een armlengte afstand.



### **Zo handelt u correct**

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds bedachtzaam te werk. Monteer de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.

## ● **Voorbereiding**

### ● **Benodigd gereedschap en materiaal**

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoekers



- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ø 6 mm)
- Zijkniptang
- Ladder

## ● Voor de installatie

**Belangrijk:** Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Let absoluut op het soort muur, aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten muren. Informeer in de vakhandel naar de voor de desbetreffende wand geschikte schroeven en pluggen. Voor een onjuiste wand-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).
- Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.

## ● Ingebruikname

### ● Lamp monteren

- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Draai de aan weerszijden van de aansluitbehuizing [13] zichtbare fixeerschroeven [12] los en haal de montagebeugel [10] aan de achterkant eraf.
- Markeer de boorgaten met behulp van de montagehoek [10] voor de lange gaten voor de schroeven [11].

- Boor vervolgens de bevestigingsgaten (ø 6 mm, diepte ca. 40 mm). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Plaats de pluggen [9] in de boorgaten.
- Bevestig de montagehoek [10] met de meegeleverde schroeven [11] (zie afb D).
- Voer de afzonderlijke draden L en N van de stroomkabel (extern) [8] door de isolatiekousen [7].
- Sluit vervolgens de aansluitkabel van de lamp met behulp van het kroonsteentje [6] aan op de stroomkabel (extern) [8] (zie afb C).
- Let op de gekleurde aansluiting van de aangesloten kabels (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N).
- Sluit nu de massakabel (groen-geel) aan op de in de aansluitbehuizing [13] gemarkeerde aardingsklem ⚡.
- Schroef nu de lamp met behulp van de fixeerschroeven [12] aan de montagehoek [10].
- Draai de schroefring [3] van de fitting [1]. Plaats het lampglas [2] voorzichtig over de fitting [1] en bevestig het, door de schroefring [3] met behulp van het meegeleverde gereedschap [4] vast te draaien (zie afb A en B).
- Gebruik voor het plaatsen van de lamp een schone, pluisvrije doek. Draai het verlichtingsmiddel [5] rechtsom in de fitting.
- **Model 14139902L:** breng de lamparm [15] in de gewenste positie.
- **Modellen 14139802L / 14140002L / 14139902L:** breng de spots [14] van de lamp in de gewenste positie.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

### ● Spot instellen

- Verander de positie van de spots [14] alleen, als de lamp is uitgeschakeld.
- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de afzonderlijke spots [14] aan de voet in de gewenste richting. De spots kunnen ca. 320° draaien.

## ● Verlichtingsmiddel vervangen

### **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Onderbreek voor het vervangen van de verlichtingsmiddelen eerst de stroomtoevoer van de lamp. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand).

### **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Vervang het verlichtingsmiddel **5** alleen, als het volledig is afgekoeld.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel **5** linksom uit de fitting **1**.
- Gebruik voor de vervanging een schone, pluisvrije doek.
- Gebruik alleen verlichtingsmiddelen **5** zoals beschreven in het hoofdstuk "Technische gegevens".
- Draai het nieuwe verlichtingsmiddel **5** voorzichtig met de klok mee in de fitting **1**. Controleer de juiste montage.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer in (I-stand).

## ● Onderhoud en reiniging

### **WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

### **WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

### **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand).

## ● Afvoer



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

## ● Garantie en service

### ● Garantieverklaring

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Indien tijdens de garantieperiode gebreken worden vastgesteld, kunt u het product naar het onderstaande serviceadres sturen met vermelding van het volgende artikelnummer: 14139802L / 14139902L / 14140002L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

## ● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND  
Tel.: +49 2961 / 9712-800  
Fax: +49 2961 / 9712-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 338650\_2001**

Houd a.u.b. bij alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456\_7890) als bewijs voor de aankoop bij de hand.

## ● Conformiteitsverklaring C E

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

## ● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DUITSLAND



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 38
<b>Einleitung</b> .....	Seite 38
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 38
Lieferumfang.....	Seite 39
Teilebeschreibung.....	Seite 39
Technische Daten.....	Seite 39
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 39
Sicherheitshinweise.....	Seite 39
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 41
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 41
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite 41
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 41
Leuchte montieren.....	Seite 41
Spot ausrichten.....	Seite 42
Leuchtmittel wechseln.....	Seite 42
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 42
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 42
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 43
Garantie.....	Seite 43
Serviceadresse.....	Seite 43
Konformitätserklärung.....	Seite 43
Hersteller.....	Seite 43

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Brandgefahr! Montieren Sie die Leuchte mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahlten Materialien.
	Wechselstrom /-spannung		Nicht dimmbar
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter		LED-Lebensdauer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		60% der Leuchtstärke werden nach weniger als 1 Sekunde erreicht.
	Schaltzyklen		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!	<b>IP20</b>	Nur für den Innenbereich

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und

ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte, Modell 14139802L/  
14139902L/14140002L
- 4 Lampengläser (14139902L)
- 3 Lampengläser (14139802L/14140002L)
- 3 E14-LED-Leuchtmittel Miniglobe (14139802L)
- 3 E14-LED-Leuchtmittel Kerze (14140002L)
- 4 E14-LED-Leuchtmittel Kerze (14139902L)
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Montagewinkel)
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Fassung
- 2 Lampenglas
- 3 Schraubring
- 4 Werkzeug
- 5 Leuchtmittel
- 6 Lüsterklemme
- 7 Schutzschläuche
- 8 Netzanschlusskabel (extern)
- 9 Dübel
- 10 Montagewinkel
- 11 Schrauben (Montagewinkel)
- 12 Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
- 13 Anschlussgehäuse
- 14 Spot
- 15 Leuchtenarm

## ● Technische Daten

Artikelnummern:	14139802L/ 14139902L/ 14140002L
Schutzklasse:	I
Betriebsspannung:	230-240V~, 50 Hz
Schutzart:	IP20

### Modell 14139902L

Nennleistung max.: 4 x E14, LED, max. 5 W

### Modelle 14139802L / 14140002L

Nennleistung max.: 3 x E14, LED, max. 5 W

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und

Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### **⚠️ WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

### **⚠️ VERLETZUNGSGEFAHR!**

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



## VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!


- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.



## BRANDGEFAHR!

- Montieren Sie die Leuchte mit einer Entfernung von mindestens 0,5 m zu angestrahlten Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.

### **⚠️ ACHTUNG!**

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Installieren Sie die Leuchte außerhalb der Armreichweite.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (∅ 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter


### ● Vor der Installation

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Wandbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **13** sichtbaren Fixierschrauben **12** und nehmen Sie den Montagewinkel **10** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **10** für die Schrauben **11** vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (∅ 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **9** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **10** mit den mitgelieferten Schrauben **11** (s. Abb. D).
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **8** durch die Schutzschläuche **7**.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **6** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **8** (s. Abb. C).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **13** gekennzeichneten Erdungsklemme .
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **12** mit dem Montagewinkel **10**.
- Drehen Sie den Schraubring **3** von der Fassung **1**. Stecken Sie das Lampenglas **2** vorsichtig über die Fassung **1** und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring **3** mittels mitgeliefertem Werkzeug **4** festdrehen (s. Abb. A und B).
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **5** ein sauberes, fusselfreies Tuch. Drehen Sie das Leuchtmittel **5** im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- **Modell 14139902L:** Bringen Sie die Leuchtenarme **15** in die gewünschte Position.
- **Modelle 14139802L / 14140002L / 14139902L:** Bringen Sie die Spots **14** der Leuchte in die gewünschte Position.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots **14** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots **14** am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.

## ● Leuchtmittel wechseln

**⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**  
Trennen Sie zum Auswechseln von Leuchtmitteln die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

**⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel **5** nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **5** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung **1**.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel **5** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel **5** im Uhrzeigersinn in die Fassung **1** ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Wartung und Reinigung

**⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

**⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

**⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14139802L/14139902L/14140002L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 DEUTSCHLAND  
 Tel.: +49 29 61/97 12-800  
 Fax: +49 29 61/97 12-199  
 E-Mail: kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com

**IAN 338650\_2001**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

### ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 DEUTSCHLAND

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANY

Last Information Update · Tilstand af information  
Version des informations · Stand van de informatie  
Stand der Informationen: 05/2020 · Ident.-No.:  
14139802L/14139902L/14140002L052020-6



IAN 338650\_2001